

## SKD podpira ustavno obtožbo zoper predsednika vlade

Slovenski krščanski demokrati (SKD) bodo podprli ustavno obtožbo zoper predsednika vlade, saj je po njihovem mnenju pri sklenitvi tajnega slovensko-izraelskega varnostnega sporazuma šlo za kršenje ustave in zakona. Krščanski demokrati pa se kot nekdanji koalicijski partnerji čutijo opeharjene, saj o sklepanju omenjenega sporazuma niso bili obveščeni, je na časnikarski konferenci povedal predsednik stranke Lojze Peterle.

Peterle tudi ne verjame, da predsednik vlade o tem ne bi ničesar vedel, preseneča pa ga tudi, da Izrael - po pisanju nekateri medijev - ni vztrajal pri tajnosti omenjenega sporazuma. Prvak SKD se ob tem

sprašuje, zakaj je pri tem vztrajala slovenska stran.

Prvak SKD je zaskrbljen tudi nad izvajanjem reforme pokojninskega sistema, saj meni, da omenjena reforma ne bo izpeljana niti letos niti v tretjem letu mandata vlade, to pa bo podaljšalo čakanje Slovenije pred vrati Evropske zveze.

Predsednik Slovenskega kmečkega gibanja (SKG) Janez Šušteršič je predstavil 4. občni zbor pod geslom „Slovenski kmet - Evropa, natočimo si čistega vina“, v nedeljo, 19. aprila, v Vipavi. Osrednja tema občnega zbora je pridelava, predelava in trženje vin v razmerah približevanja Evropski zvezi.

## Referendumi o novih občinah

### Podprli ustanovitev 29 novih občin, zavrnil pa osem

Volilci so 19. aprila na poizvedbenih referendumih odločno zavrnilo ustanovitev novih občin na območju Kopra, strinjali pa se niso tudi z ustanovitvijo novih občin Braslovče, Grgar-Čepovan, Žužemberk, Zalec in Šmartno pri Litiji.

Želijo pa 29 novih občin: Šempeter-Vrtojba, Veržej, Razkrižje, Križevci, Hoče-Slivnica, Miklavž na Dravskem polju, Dolenske Toplice, Hajdina, Markovci, Lovrenc na Pohorju, Selnica ob Dravi, Polzela, Prebold, Vransko-Tabor, Komenda, Dobrovo, Bloke, Solčava, Jezersko, Prevalje, Hodoš, Ribnica na Pohorju, Bistrica ob Sotli, Dobrna, Sodražica, Kostel, Cankova, Oplotnica in Grad.

V sedmih primerih so potekali referendumi za izločitev dela občine in njegovo priključitev k sosednji občini. Na območju občine Dobropolje so volilci glasovali za priključitev h Kočevju naselij Polom, Seč in Vrbovec in njihovo, iz občine Litija naj bi se priključili k občini Trebnje naselja Ravne nad Šentrupertom in Kostanjevica, v občini Novo mesto naj bi se naselje Osrečje priključilo k Škocjanu, na območju Laškega naj

bi se naselje Obrežje priključilo k Račečam, na območju Škofje Loke naj bi Bukov vrh postal del občine Gorenja vas-Poljane, na območju Vidma naj bi se Bolečka vas priključila k Majšperku, v občini Moravče pa naj bi se izločili naselja Zalog pod Sveto trojico in Kokošnje.

O ustanovitvi novih občin dokončno odloča državni zbor, ki mora postopek končati še pred letošnjimi parlamentarnimi počitnicami, saj je skrajni rok za razpis letošnjih rednih lokalnih volitev sredi septembra.

REFERENDUM O NOVIM OBČINAM JMO SPRAVILI TUD STREHO!



SLOVENCI BOMO SLOVENIJO RAZDELILI NA TANO MACHINE DELE, DA JO BOMO ČISTO UPRAVIČENO LANKO INERVALI ATOMSKA DRŽAVA!

## Projekt (Ne)znano zamejstvo

Parlamentarna komisija za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu bi morala 17. aprila razpravljati o predlogu Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu za določitev kriterijev in načina delitve sredstev za financiranje dejavnosti organizacij Slovencev v zamejstvu, vendar so poslanci zaradi nesklepnosti opravili le krajši informativni pogovor z državno sekretarko Mihaelo Logar.

Pred tem so se navzoči člani komisije seznanili s projektom (Ne)znano zamejstvo. Gre za informativno-promocijski kulturni in turistični projekt, ki ga pripravljata Turistična zveza Slovenije (TZS) in žirovniška turistična agencija Agens v sodelovanju z Uradom za Slovence v zamejstvu in po svetu.

K sodelovanju so bile povabljene vse kulturne in gospodarske ustanove zamejskih Slovencev od Trsta prek Celovca do Monoštra. Februarja letos je bil oblikovan koordinacijski odbor projekta, v katerem so predstavniki kulturnih in gospodarskih organizacij z obeh strani meja. Odbor, ki bo

deloval v okviru TZS, vodi Jože Osterman, pooblaščen koordinater pa je Agens.

Osnovni namen projekta je predstaviti kulturnozgodovinsko in naravno izročilo obmejnih pokrajin v Italiji, Avstriji, na Madžarskem in tudi na Hrvaškem, kjer živijo Slovenci.

V letošnjem programu projekta (Ne)znano zamejstvo so med drugim časnikarska delavnica o Železni Kapli, oblikovanje informativno-medijskega programa, oblikovanje konkretnih programov sodelovanja v obmejnem turizmu itd. Državna sekretarka Logarjeva je projekt označila kot zelo pozitiven. Po njenem mnenju bi lahko bil zelo koristen tudi na področju zamejskega šolstva.

Financiranje projekta (Ne)znano zamejstvo za zdaj še ni urejeno, saj večina doslej opravljenega dela počiva na začetni dotaciji Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu in vlaganjih Agensa. Organizatorji pričakujejo podporo pri umestitvi programskih delov v programe pristojnih ministrstev, pa tudi v programe Evropske zveze.

## Posledice potresa v Sloveniji

Po neuradnih podatkih je na območju občin Bovec, Kobarid in Tolmin zaradi potresa začasno ali trajno brez strehe nad glavo približno 700 ljudi. Na območju občine Bovec je okoli 370 poškodovanih objektov, od katerih jih je po zadnjih podatkih 77 trajno neuporabnih.

Potres je poškodoval tudi več cerkva. Najhujše so poškodovane podružna cerkev Device Marije v Polju pri Bovcu, župnijska cerkev Sv. Urha v Bovcu, podružna cerkev Sv. Roka v vasi Krn in zvonik župne cerkve v Kamnem. V večini cerkva na tolminskem območju so se pojavile večje ali manjše razpoke, poškodovane so strehe in zidovi, ponekod pa tudi inventar. V župni cerkvi v vasi Soča je tako zaradi potresa uničena Kraljeva freska, poškodovana pa je tudi stropna freska Sv. Štefana v župnijski cerkvi v Logu pod Mangartom. V devetih cerkvah, in sicer v Tolminu, Kobaridu, Trnovem ter podružnicah na območju Drežnice, bo potrebno injektiranje, povezovanje in sidranje.

Poškodovano je župnišče v Kobaridu. Verski objekti so poškodovani še v Podbrdu, Livku, Mostu na Soči, Grahovem in v Srpenici. Čimprej bi bilo treba pristopiti k zavarovanju pred morebitnimi nadaljnjimi tresljaji, ob katerih bi se lahko ti verski objekti dodatno poškodovali ali celo porušili.

Koprski škofija je že stopila v stik z ministrstvom za kulturo in drugimi strokovnimi službami, ker bo pri obnovi potrebno sodelovanje med različnimi strokami ter bi zagotovili čimbolj strokovno, učinkovito in hitro obnovo.

Koprski škof Metod Pirih je poslal vsem duhovnikom na potresnem območju solidarnostno pismo. Nato pa je že naslednji dan obiskal to območje, kjer se je srečal z duhovniki in verniki prizadetih župnij.

Cestno podjetje Nova Gorica ob pomoči gasilcev čisti cestišča, na katera so se še prožili manjši zemeljski in kamniti plazovi ter posamezne skale. Skoraj vse ceste so normalno prevozne, razen ceste v Trenti (tu še ni odstranjen kamnit plaz) ter cest Zatočmin-Polog in Vrsno-Krn, kjer se je cestišče posedlo. Most čez reko Sočo v Kamnem, ki se je ob potresu premaknil, je še vedno zaprt za ves promet.

Aktivnosti za izboljšanje razmer na prizadetem območju še vedno otežuje slabo vreme. V nižjih predelih prizadetega območja je namreč pogosto deževalo, v višjih pa tudi snežilo. Zaradi razmočenih tal se je na tem območju povečala tudi nevarnost proženja skal ter zemeljskih zdrsov in plazov, to nevarnost pa še povečujejo stalni popotresni sunki.

### ŠKODA NA GORENJSKEM

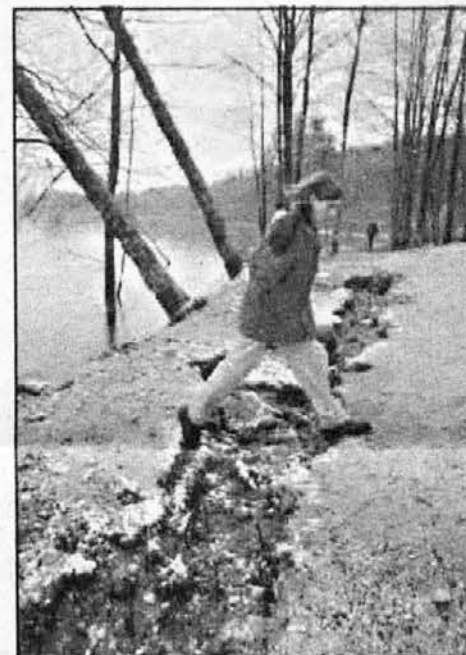
V Bohinju je poškodovanih nekaj hotelov, med njimi hotel Bellevue ob jezeru, hotel Zlatorog, hotel Pod Voglom in hotel Jezero. Vsi so le delno uporabni. Ski hotel na Voglu so morali zaradi nevarnih poškodb nosilnih sten nemudoma zapreti.

V Kranjski Gori se bojijo, da je potres premaknil podzemne plasti vrtine za termalno vodo. Vrtina namreč sega že skoraj

dva kilometra v globino in glede na močno ropotanje vrtnih strojev med potresom sumijo, da je del vrtine morda zasut.

Brez posledic pa je ni odnesla niti cerkev na Bohinjski Beli, na kateri prav zdaj prenavljajo zvonik. Nad prezbiterijem je nastala velika razpoka, cerkev je tudi sicer na več krajih poškodovana, Zavod za naravno in kulturno dediščino pa je po župnikovih besedah že obveščen o tem, da je s cerkvenega stropa odpadel tudi velik del freske. V Planini pod Golico je poškodovana cerkev, v Žirovnici pa pošta.

Od obale Bohinjskega jezera je potres odtrgal 100-metrski obalni pas v širini najmanj 20 metrov, ki je sredi vode videti z več kot 20 visokimi smrekami in bukvami kot novonastali otok na jezeru (glej sliko).



### POMOČ VLADE

Vlada se je 14. aprila na izredni seji seznanila z razmerami na območju, ki ga je prizadel potres, in v zvezi s tem sprejela tudi določene sklepe. Za začasno namestitev prebivalcev je namenila 70 tisoč tolarjev iz državnih rezerv. Odobrila je še 50 milijonov za sanacijske programe, analize in strokovna mnenja v vseh petih prizadetih občinah, kmalu pa naj bi bil sprejet tudi intervencijski zakon, namenjen sanaciji



ogroženih območij. V Kobaridu so ustanovili krizni štab, kjer zbirajo bivalne prikoliče in drugo opremo za prebivalce, ki so v potresu zgubili dom. Vlada je odobrila nakup 50 bivalnih prikolic.

Ko bo komisija določila, katere stavbe je treba zrušiti, se bo začela sanacija. Tra-

Nad. na 6. str.

STRAN 4:

## Skavtizem in zgodovina





## Naša skupnost živi!

28. marca sta Slovenska kulturna akcija in Zedinjena Slovenija priredili v Slovenski hiši predavanje ravnatelja škofijske klasične gimnazije v Šentvidu prof. Jožeta Mlakarja z naslovom „Naše in vaše šole“.

V velikonočnem tednu smo se udeleževali slovenskih velikonočnih obredov v naši cerkvi Marije Pomagaj. Z veseljem ugotavljamo, da je med številnimi verniki bilo dosti mladih družin, saj smo med obrednimi molitvami slišali mnogo svežih otroških glasov - kar nam daje upanje, da bo naša skupnost tudi v prihodnje živila!

Iz Bariloč so nam poslali poročilo o uspešnem vzponu naše rojakinje Monike Kambič na vrh Fitz Roya (3441m). Monika, ki je bila rojena v Buenos Airesu, je prva Slovenka in četrta Argentinka, ki je stopila na vrh te težko dostopne gore.

Delegat msgr. Jože Škerbec je 13. in 14. aprila obiskal naše rojake v Rosariu.

V četrtek, 16. aprila, je bila v Slovenski hiši seja upravnega odbora Zedinjene Slovenije. Vodil jo je predsednik g. Marjan Loboda, odborniki pa so poročali o delovanju v svojih območjih.

V petek, 17. aprila je bil prvi sestanek staršev in otrok novega otroškega pevkega zbora v Našem Domu v San Justu.

V soboto, 18. aprila, je bil občni zbor Kreditne zadruge Sloga z.z.o.z. in sicer v Slovenskem domu v San Martinu.

Isti dan je potekal šahovski turnir društva Slovenska vas.

V nedeljo 19. aprila je bila 46. misijonska veletombola v Slovenski vasi v Lanusu, ki je bila - kakor vedno - lepo obiskana.

Isto nedeljo je bil občni zbor Našega doma v San Justu.

Tiskovni referent ZS



## Iz življenja v Argentini

Tone Mizerit

Ni prvič, da argentinski severovzhod prizadevajo hude poplave. Dejansko vsako leto doživimo kak sunek vodovja; a letošnji je izredno močan. Morda se bo kak bralec vprašal, kaj imajo poplave opraviti z današnjo argentinsko politiko. Pač precej, mnogo več, kot pa bi človek smatral na prvi pogled.

### KROVSKI POSEL

Katerikrat smo že omenili, da je naš narodni vodja dr. Anton Korošec rad ponavljal, da je politika „krovski posel“. Torej politiki morajo graditi krov, streho, pod katero naj se mirno in varno razvija vse ostalo življenje naroda. Argentinski politiki, tako vlada kot opozicija, se tega očividno ne zavedajo. Poplave so ponoven dokaz o tem stanju.

Nihče ne bo zapadel ekstremni miselnosti italijanskega izreka: „piove - governo ladro“, katerega smisel je, da je vsega kriva vlada. Menem ne more prepričati, da dežuje na severu in da potem vodovje narašča. Res pa je, da doslej nobena od vlad na vodnem velesistemu Parana ne le da ni ničesar storila, da bi preprečila povodnje, ampak so vse s svojim nedelom krive, da so poplave vedno hujše zaradi iztrebljanja gozdov in drugih posilstev nad naravo.

Argentinskim vladam, najsibo civilnim ali vojaškim, pa je pripisati, da skozi dolga desetletja niso izvedle resnih študijev in poznejših del, ki bi preprečile to vsakoletno mučenje in pustošenje razbesnelih voda. Ali vsaj resnega urbanističnega načrtovanja, ki bi preprečilo množična izseljevanja ob vsaki povodnji. Pa morda tudi zgradbo resne infrastrukture v sklopu klubov, šol in drugih ustanov, ki bi ob takih prilikah mogla nuditi zatočišča prizadetim.

Pa ni treba misliti, da bi bilo treba v tako delo vložiti ogromne fonde. Z nekoliko več pameti, vestnega upravljanja in predvidenja bi vse to malo stalo, sadovi pa bili tako veliki, da nas streseta jeza in strah, če pomislimo, koliko trpi ljudstvo zavoljo brezsmiselnega delovanja vodstva.

In če sedaj gledamo letošnji primer, tudi lahko ugotovimo vrsto napak. Strokovnjaki so že dalj časa opozarjali na možnost poplav. Še več; poplave so se dejansko začele, ne da bi bili zadevni vladni resorji v pripravljenosti.

In tudi potem je vse spalo, dokler ni pojav postal množičen in so javna občila problem potisnila na prve strani časopisov in TV poročil. Zakaj tako? Ker je bil celoten „politični“ aparat v službi notranjih sporov, pogajanj okoli povezav ali ofenziv za tretjo predsedniško dobo. Šele ko so v vladi spoznali, da bi poplave lahko politično škodile, v opoziciji pa, da bi se jih dalo politično izkoristiti, se je sprožil mehanizem pomoči. Nujen zaključek je torej, da je v tem primeru „krov“ odpovedal.

### SOLIDARNOST, IMPROVIZACIJA, KAOS

Kolikšna je solidarnost tega naroda, ni treba še posebej poudarjati. Morda se da primerjati le z improvizacijo, s katero se ta pomoč potem kanalizira. In tukaj je treba znova zapisati, da nobena izmed vladnih ustanov ni bila pripravljena na ta pojav povodnji, čeprav ni prišel nepričakovano.

Prizadeto prebivalstvo na obrežju je že takoj v začetku poudarjalo, da dejansko ni nikjer vladne pomoči ali pa da je ta nezadostna. Novi državni tajnik za socialni razvoj, kandidat Ramon Ortega, je sicer kot prvi korak na novem položaju pohitel na kraj poplav, a ni mogel veliko pomagati, ker sredstev nihče ni predvidel. Ljudje so bili tako prepuščeni solidarnosti sodržavljanov, ki so jo pospeševala javna občila.

A ta solidarnost je bila kaotična. Nabralo se je mnogo blaga: oblek, posteljnine, jedi. A nastalo je novo vprašanje: kako vse to spraviti na teren, kamor je treba. Provincijska zastopstva so sprejela to odgovornost, a tudi tam ni bilo kaj več organizirane: vse je zaviselo od trenutnega navdaha, od nenadne pomoči, od omejenih ponudb transporta. Tako se je izkazalo, da je pravzaprav katoliška Cerkev v sklopu Karitasa še najbolj organizirana. Jasno: oni nudijo pomoč nenehno, z dobro preučeni sistemom, ne pa z improvizacijo uradnih ustanov, pri katerih je pomoč le prevečkrat pogojena političnim okoliščinam. Zato ni čudno, da so se kmalu pojavile tožbe, da je vladna pomoč namenjena pretežno v provinca in občine v peronističnih rokah, ne pa v tiste, ki jih vodi opozicija.

No, poplave so se tako izkazale za politično pomembne. Vsaj za nekaj dni se je ustavila tudi predvolilna kampanja, da so politiki lahko pohiteli na teren poplavljenec. Zelo prav so prišle tudi Duhaldeju, ki je bil napovedal velik shod privržencev na štadijonu Riverja, pa ga je odpovedal, češ, sredi poplav ni primerno, da se veselimo. V resnici pa so hudi jeziki zatrjevali, da si ni mogel zagotoviti sindikalne podpore in množične prisotnosti, brez česar bi se shod spremenil v blamažo.

Ob vsem tem ni pričakovati, da bi se kaj bistvenega spremenilo. Ne delajmo si utvar. Skrb za prizadete predele bo izhlapela, komaj bodo odtekle vode. In vse bo ostalo nespremenjeno do prihodnje povodnji.

### PRIČELA SE JE TEKMA

Povodenj seveda ni popolnoma pretrgala političnega dogajanja. Predsednik je ostro napadel opozicijo; še predno je odletel na zasedanje ameriških predsednikov v Čilu. Vzrok predsednikove jeze je bilo dejstvo, da so poslanci Solidarne fronte začeli raziskovati in kritizirati postopek privatizacije železnic.

Vlada namreč ta privatna podjetja subvencionira, tako da ima končno isto zgubo z vlaki, kot jo je imela prej. Privatna podjetja pa niso izvedla obljubljenih investicij, tako da se ni mnogo spremenilo, le da gre državni denar v druge žepe. Sedaj sicer pripravljajo nova pogajanja in bodo podpisali nove pogodbe, a opozicija hoče vse prej pregledati, da ne bo kakih podobnih posledic. Predsednika pa to zelo moti.

Kar se opozicije tiče, imata oba predsedniška predkandidata veliko opravkov. De la Rúa, ki je bil od radikalov že uradno oklican, vneto širi svoj vpliv in računa, da ima prednost, ker je radikalni strankarski aparat domala razprežen na vso državo. Graciela Fernandez Meijide sicer dobro ve, da nima tako močne strankarske zaslombe, a računa na velik ugled, ki ga uživa med ljudmi. Tega skuša še povečati in omiliti tudi nekatere senčne strani svoje osebnosti. Zato se je sestala s predsednikom argentinske škofijske konferenice, msgr. Karlicem.

Medtem pa še vedno teče debata, kako sestaviti predsedniško formulo. V nečem so si na jasnem. Tisti od obeh, ki bo zmagal, bo predsedniški kandidat. Tisti pa, ki bo poražen, ne bo kandidiral za podpredsednika. Sklicujejo se na federalizem. Oba sta namreč iz Buenos Airesa, zato iščejo kandidate za podpredsednika v notranjosti. Če zmaga Graciela, bo verjetno kandidiral radikal Usandizaga iz Rosaria; če pa bi kandidiral De la Rúa, bi lahko bil za podpredsednika socialist Binner. Oba sta iz province Santa Fe, ki je za Buenos Airesom in za prestolnico tretje največje volilno okrožje. Eni in drugi se dobro zavedajo, da bo leta 1999 vsak glas življenjsko važen.

## Častna meščana mesta Ljubljane

Na slavnostni seji mestnega sveta mestne občine Ljubljana 14. aprila v počastitev praznika slovenske prestolnice, so pesnici in igralki Mili Kačič ter upokojenemu nadškofu in metropolitu Alojziju Šuštarju izročili listino o imenovanju za častna meščana mesta Ljubljane. Po seji je predsednik mestnega sveta Dimitrij Kovačič v mestni hiši odkril tudi spominsko vitrino s prepisom darilne listine iz leta 1243.

Dimitrij Kovačič je v svojem govoru na slavnostni seji pojasnil, da se je Ljubljana odločila za dva praznična dneva, ki se lepo dopolnjujeta. „14. april, dan prve pisne omembe Ljubljane kot mesta, je nekakšen naš mestni rojstni dan. Dan, ki je meščanski praznik, ko se spominjamo ljubljanske zgodovine, njenih običajev, kulture, umetnosti, pomembnih meščanov, ki so s svojim delom zaznamovali naše mesto in s tem

prispevali k bogatitvi naše kulturno zgodovinske dediščine. 9. maj, dan miru, pa je dan, ko se veselimo življenja v miru, ki ga moramo nadvse ceniti, saj miru marsikje po svetu ne poznajo,“ je dejal Kovačič.

Kot je v obrazložitvi sklepa o podelitvi naziva dr. Alojziju Šuštarju zapisala komisija za priznanja, se mesto Ljubljana na ta način oddoljuje prvemu nadškofu in metropolitu v samostojni Sloveniji za njegov veliki delež v prenovitvi in razvoju demokratskega življenja pri nas ter pri promociji samostojne Slovenije in našega mesta v svetu. Podelitev naziva Mili Kačič pa je komisija pojasnila z besedami, da je Kačičeva velika igralka in hkrati velika pesnica, ker črpa iz ljubezni in podarja z ljubeznijo. Slovesnosti so se udeležili številni ugledni gostje, med njimi tudi nadškof in metropolit Franc Rode.



## Zgodilo se je v Sloveniji...

### POLITIČNI BAROMETER

Magova javnomnenjska anketa za mesec april kaže, da je v zadnjem času največ pridobila Janševa stranka (SDS), medtem ko je SLS in LDS priljubljenost padla.

Vladajoči LDS je priljubljenost v primerjavi s prejšnjim mesecem padla za pet odstotkov, vendar je kljub temu še vedno na prvem mestu (21%). Sledijo ji Janševi socialdemokrati (18,6%), SLS z 9,4% glasov, Združena lista socialnih demokratov bi dobila 5,6% glasov, SKD 3,9%, za SNS bi glasovalo 2,9% anketiranih in za Desus 2,2%.

Do zelo velikih sprememb v primerjavi s prejšnjim mesecem pa je prišlo pri priljubljenosti politikov. Na prvem mestu je Janez Drnovšek, sledi mu Janez Janša, temu Marjan Podobnik, na četrtem mestu je Milan Kučan, sledijo pa Borut Pahor, Janez Podobnik in Anton Rop.

### SREČANJE SKD IN MDF V LENDAVI

Predsednik Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) Lojze Peterle in predsednik Madžarskega demokratičnega foruma (MDF) Sandor Leszak sta se na srečanju v Lendavi 14. aprila pogovarjala o različnih oblikah sodelovanja tako med strankama kot tudi med državama. Sogovornika sta se zavzela za čimprejšnjo vzpostavitev cestne in železniške povezave med državama, ki bi lahko pozitivno vplivala tudi na rafinerijo Nafta Lendava. Na srečanju so predstavniki

SKD in MDF iz obmejnih občin na temo obmejnega sodelovanja izpostavili tudi nujnost, da Slovenija čimprej ratificira sporazum o prehodu meje med državama samo z osebno izkaznico. Omenjeni sporazum je namreč Madžarska že ratificirala, v slovenskem parlamentu pa še čaka na potrditev. Srečanje se je nadaljevalo na madžarski strani v Lentiju. Tam sta se vodstvi strank srečali s predstavniki obeh manjšin, torej madžarske v Sloveniji in slovenske na Madžarskem.

### O CERKVI V DRUŽBI IN KULTURI

Na Teološki fakulteti v Ljubljani je v ponedeljek, 20. aprila pogovarjalo omizje o sinodi Cerkev na Slovenskem z naslovom Cerkev v družbi in kulturi. Sodelujejo dr. Andrej Capuder, dr. Tine Hribar, dr. Marko Kerševan in prof. Gorazd Kocijančič.

### NOVA AMERIŠKA VELEPOSLANICA V SLOVENIJI

Ameriški predsednik Bill Clinton je imenoval Nancy Halliday Ely-Raphel za veleposlanico v Sloveniji. Ely-Raphelova je pred tem v ameriškem zunanem ministrstvu opravljala dolžnosti koordinatorke za Balkan, kjer je bila ena ključnih oseb pri oblikovanju programov za uresničevanje Daytonskega sporazuma. Nancy Halliday Ely-Raphel je bila izredna dekanica na bostonski pravni fakulteti in visoka uslužbenka ameriškega ministrstva za pravosodje.



# 70 let dr. Marka Kremžarja



tudi predaval v Sloveniji o političnih, idejnih in zgodovinskih problemih na raznih tečajih kot npr. na teološki fakulteti in drugje. Tudi v izseljenstvu je še kot predsednik SLS večkrat predaval članstvu ali objavljaj poslanice in načelne članke.

Drugo polje je bilo **družbeno delo**. Sodeloval je z različnimi politično-družbenimi članki in predavanji pri Slovenski kulturni akciji, Slovenskem katoliškem starešinstvu, na raznih prireditvah ali zborovanjih itd. Ob sklepu II. katoliškega shoda Slovencev v Argentini l. 1988 je imel sklepni načelni govor. Izdal je vrsto knjig s tega področja: v zbirki Svobodni pogledi št. 4 v založbi Svobodne Slovenije leta 1985 *Pogled naprej*, v št. 6 leta 1986 *Pa-Pot iz socializma*. Pri založbi SKA je izdal l. 1984 *Obris družbene preosnove*. Izdal je še pri SLOGI l. 1988 knjigo *Stebri vzajemnosti*, knjigo *Prevrat in spreobrnjenje* leta 1992 pri Mohorjevi v Celju, sedaj pa je pri Družini v tisku nova knjiga *Izhodišča in smer*. O podobnih problemih je še pisal v razne revije kot so Meddobje, Nova revija, Duhovno življenje itd. pa tudi veliko uvodnikov in člankov za naš tednik Svobodno Slovenijo.

Zelo važno delo je opravil v **slovenskem šolstvu** v Argentini. Bil je dalj časa literarni mentor študentom, pozneje pa je leta 1960 ustanovil Slovenski srednješolski tečaj „Ravn. Marko Bajuk“, ki ga je dalj časa vodil in še danes na njem poučuje predvsem družbeno-vzgojne vede. Nekaj let je predaval zgodovino ekonomske misli na slovenskem oddelku ukrajinske katoliške univerze sv. Klementa. Pozneje je sodeloval pri slovenskem visokošolskem tečaju, kjer je nekaj let predaval univerzitetnim študentom. Napisal je tudi učbenike za svoja predavanja.

Naj omenimo še njegovo **literarno delo**, ki bi že samo zaslužilo podrobnejše obravnave. Leta 1962 je pri SKA izdal svojo prvo knjigo črtic iz zapora *Sivi dnevi*, ki je naletela na ugoden odmev. Pozneje je leta 1985 napisal zanimivo analitično dramo v treh dejanjih iz revolucije *Živi in mrtvi bratje*, ki so jo uprizorili istega leta v Slovenski hiši ter je izšla tudi kot razmnoženina. Leta 1997 je izšla njegova druga drama, *Razprava*, ki se pogloblja v konflikte pokomunistične družbe. Prva izvedba je bila 24. marca letos na Radiu Trst A. Literat Taras Kermavner je analiziral obe deli v svoji najnovejši knjigi o dramatik in izseljenstvu Sveta vojska.

Naj omenimo, da je Kremžar napisal pesem Slovenija v svetu, ki jo je uglasbil Jože Osana in je postala del našega izseljenškega življenja in se danes poje tudi doma. V zadnjih letih so ponatisnili v Sloveniji vrsto njegovih knjig z razmišljanji o preosnovah družbe kakor tudi literarne knjige. O njem so pisali razni literarni kritiki in njegove črtice so bile objavljene v raznih zbornikih, na Radiu Ljubljana pa je bila 16. aprila letos oddaja o njegovem življenju in delu ob njegovi 70-letnici.

Dr. Marko Kremžar je v naši skupnosti v Argentini zaoral na široko in globoko, pa tudi domovini je posvetil veliko dela za napredek in razčiščevanje idej in preosnovo družbe. Vsi smo mu za to hvaležni, posebno pa še naš tednik, kateremu je vedno ostal zvest in v njem objavljaj vrsto člankov in esejev.

Želimo mu še dolgo let plodnega življenja in pričakujemo od njega še vrsto misli in knjig, s katerimi nas bo še bolj obogatil, kot nas je že.

Bog ga živi!

TD

## KNJIŽNI SEJEM V BUENOS AIRESU

# Slovenija je prisotna

Kot vsako leto - že 24-krat zapored, je Fundacion El Libro organizirala mednarodno razstavo in sejem knjig. To je razstava, ki si jo ogleda v dveh tednih nad milijon obiskovalcev, od katerih skoraj vsak tudi kupi kako knjigo.

Že dolgo vrsto let je Zedinjena Slovenija sodelovala in predstavljala Slovenijo na tej prireditvi. Sicer bolj skromno, a vseeno dostojno. Pred dvema letoma je prevzelo organizacijo našega sodelovanja veleposlanstvo, ki je za to priliko dobilo od doma sodelovanje velikih knjižnih založb. Imeli smo lep prostor z okusno opremo. Veliko rojakov se je ob obisku ustavilo ob slovenskih knjigah, tudi kupili so jih precej.

Lani pa je žal Slovenija odpovedala svojo prisotnost, da bi jo pa organizirala kot vedno ZS, pa je bilo tedaj že prepozno. Letos je Zedinjena Slovenija pravočasno zagotovila prostor. Organizacijo sta prevzela prof. Jana Dobovšek in dr. Vital Ašič, opremo dodeljene vitrine je izdelal kulturni referent ZS arh. Ivan Kogovšek.

Vitrina je posvečena 50-letnici Svobodne Slovenije in je ena najlepših v vrsti slovenskih dosedanjih prikazov. V njej so razstavljeni slovenski narodni motivi: kozolec, čipke, narodne noše, pa knjige: luksuzni Debeljakov prevod Martina Fierri, članek Toneta Mizerita o San Martinu v ljubljanski Gea, nekaj knjig Slovenske kulturne akcije, posebno pa knjižne izdaje iz prvih let v založbi Svobodne Slovenije. Izrecno moramo omeniti prisotnost našega tednika:



ob 50-letnici izhajanja je bila razstavljena prva številka leta 1948 in zadnja letošnja številka; bila je tudi razložena njena zgodovina.

Veseli smo, da smo lahko dostojno po svojih močeh prikazali kulturno knjižno delovanje Slovencev v Argentini. Upamo, da bo morda v prihodnje spet Slovenija pomagala, finančno in s knjižnim materialom, da bomo imeli večji razstaveni prostor in tudi možnost nakupa knjig iz domovine.

TD

## ZAKON O VOJNIH GROBIŠČIH

# Ali bi jih radi ponovno uničili?

Z datumom 2. marca je objavljen v parlamentarnem „Poročevalcu“ predlog zakona o „vojnih grobiščih“, ki ga je pripravila Drnovškova vlada na seji 19. februarja letos. Predlog, ki vsaj za enkrat ni vzbudil v Sloveniji nikakega ogorčenja, kot da ga demokratični poslanci še ne bi brali, je ponoven primer uradnega sprenevanja in blatenja post mortem. Za žrtve revolucije na Slovenskem pomeni to vladno dejanje po pol stoletja poskus ponovnega uničevanja.

V primeru, da bi bil omenjeni predlog sprejet, bi si pridobila država monopol in popoln nadzor nad vsemi grobišči v Sloveniji, katera bi nato upravljala po svojih vidikih.

Diskriminacija mrtvih in zavajanje živih bi bil upravičen očitek omenjenemu zakonskemu osnutku. Ta označuje kot „vojaška grobišča“ kraje, kjer so pokopane osebe, ubite „pri opravljanju dolžnosti za cilje obrambe ali varnosti Republike Slovenije“. Med te prišteva seveda tudi „borce NOV“ in „oborožene formacije protifašističnega gibanja“. Ostali pa spadajo na „grobišča vojnih žrtev“. To so po členih 3. in 4. žrtve „ukrepov okupatorja ali agresorja ali njihovih sodelavcev“, pa tudi grobišča oseb, „ki so bile v zvezi z drugo svetovno vojno od 15.5.1945 do 31.12.1945, v nasprotju z načeli in pravili pravne države, po obsodbi ali po izvensodnem postopku usmrčene ali pobite od organov ali predstavnikov oblasti na ozemlju RS“. Po 13. členu, naj bi bil na „vojaških grobiščih“ napis „Padli za domovino“, na grobiščih „vojnih žrtev“ pa „Umrli kot žrtve vojne“.

Vse žrtve komunistov na Slovenskem naj bi postale tako čez noč „žrtve vojne“. Zanimivo tudi, da v vseh 35 členih zakonskega osnutka ni besede o revoluciji. Revolucija, ki ima v Sloveniji in celo pred parlamentom v Ljubljani svoje mogočne spome-

ničke, je nenadoma izginila. Če pa je bila, naj ne bi povzročila nobene žrtve. Kako je to mogoče? Kako je mogoče, da so avtorji zakonskega osnutka tako slepi ali da imajo rojake za tako neumne? Ali res mislijo, da je mogoče tisočev žrtev komunistične revolucije spraviti pod napis: „Žrtve vojne“? To je „beljenje grobov“ v svetopisemskem pomenu besede.

Da pa bo še po smrti del žrtev ohranjal nekdanje privilegije, predvideva zakonski osnutek v uvodu, da je potreba „na leto približno 30.000.000.- SIT za vzdrževanje grobov in grobišč borcev“, poleg tega pa da je „za vzdrževanje borčevskih grobov v tujini, tujih grobišč v Sloveniji in za investicije v ti dve kategoriji, v letu 1997 potrebnih 36.000.000.- SIT“. Ker predvideva člen 15, da lahko opravlja varstvo vojnih (to je vojaških in drugih) grobišč „pravna ali fizična oseba, lokalna skupnost, društvo ali druga organizacija na podlagi pogodbe z ministrstvom“, po kateri se določi „obseg urejanja, obnove in vzdrževanja ter višino in rok plačilnih storitev“, lahko pričakujemo, da bodo partizanske borčevske organizacije dobile od države v ta namen uvodoma predvideno vsoto.

Ni pa jasno, na primer, kaj pomeni odločba 23. člena, po kateri „je prepovedano spreminjati zunanji videz grobišč v nasprotju s tem zakonom“. Vendar ne gre za morebitne popravke posameznih členov zakonskega osnutka, ki posegajo v našo preteklost. Če je ta morda primeren za urejanje vojaških grobov in pokopališč, naj se na to omeji. Grobišča žrtev komunistične revolucije, ki jih zakonski osnutek ne omenja, pa naj ureja drug zakon, ki bo jasno povedal tudi zanamcem, da so dolgo prikrišana grobišča po Sloveniji posledica komunistične revolucije med nami.

Zdaj imajo besedo poslanci demokratičnih strank v slovenskem parlamentu.





## Pisali smo pred 50 leti...

### SMO „ZLOČINCI“

„Ne družite se z onimi, ki so pobegnili iz domovine, kajti njih roke so krvave“...

„To vam rečem, ker pošten človek se ne more družiti z zločinci.“

Take in podobne glasove kot sta ta dva stavka pošiljajo eksponenti Titove Jugoslavije in njihov tisk argentinskim Slovincem s prozornim namenom, da ne bi zvedeli vse resnice o dogodkih v domovini in da ne bi začeli sami premišljevat, kdo pravzaprav je bil zločinec doma. Zato je treba kar naprej nove pribežnike označiti kot zločince, s katerimi ne imej ničesar opraviti, kaj šele, da bi mu kaj pomagal.

Taki glasovi iz komunističnih ust se nam zde kot znani klic tatu, ki kriči za nedolžnim človekom, da zakrije sebe: „Primate tatu!“

Zdaj vpijo komunisti v nas: „Glejte jih - krvave zločince,“ pri tem pa pozabljajo, da je bil prav komunist tisti, ki je postavil na začetek slovenske državljanske vojne **Zločin** za svojega „boga“ in za svoj navažnejši

in edini opravke...

Toda mi smo že toliko vajeni komunističnega izražanja, da nas to prav nič ne bega in da prav dobro razumemo pravi smisel tega „zločinca“. Ali ne pomeni beseda „demokracija“ v komunističnih ustih prav nasprotno: „diktatura“? In „svoboda vere“ je samo druga beseda za „zator vere“, ... in „izdajalec“ je le tisti, ki je „brnil svoj dom“ pred „brezdomovinskim“ (internacionalnim) komunizmom. Zato je besedo „zločinec“ v njihovih ustih razumeti prav tako, kot nasprotje - **žrtev zločinca**.

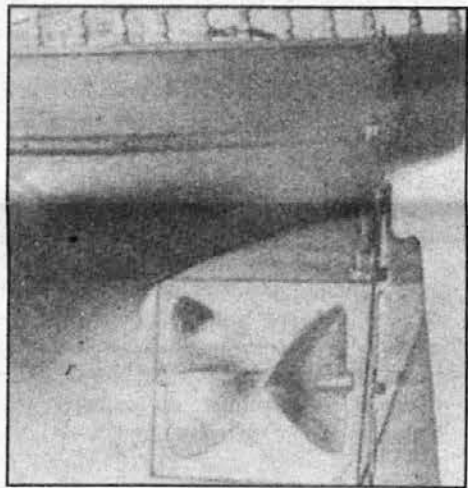
In tako so in bodo „zločinci“ vsi, ki bodo kakorkoli in kadarkoli dvignili svoj glas proti zločinskemu komunizmu, pa čeprav so bili kdaj morda celo v njegovih vrstah.

Nam ni hudo, če nas bodo komunisti zmerjali z **zločinci**. Nasprotno, to je samo dokaz, da nismo zločinci, temveč „**zločinci**“, - njihove žrtve. In pošten človek v Argentini bo že vedel, s kom naj se druži. *Svobodna Slovenija, št. 9; 1. maja 1948*



## Slovenija, moja dežela

### Josef Ressel, izumitelj ladijskega vijaka



Do prvih „čolnarskih“ poskusov z ladijskim vijakom na svetu je zelo verjetno prišlo že okoli leta 1820 na Krki pri Kostanjevici na Dolenjskem, zanesljivo pa leta 1852 v Trstu. Izumitelj **Josef Ressel** (1793 - 1857) je na začetki avgusta 1829 v tržaškem pristanišču splovil Civetto, 33-tonski parnik z vijakom. Pogonski stroj je imel majhno moč in Civetta je dosegla hitrost 6 morskih milj na uro, po Resselovih izračunih pa bi zmogla celo 15. Pozneje se je izkazalo, da je bil majhni hitrosti kriv slabo narejen parni stroj. V Tržaškem muzeju še danes hranijo 13 modelov njegovega vijaka, ki je neznansko spremenil pomorsko plovbo, zblížal oddaljene dele sveta in zelo olajšal mednarodno trgovino.

IVAN ŽNIDAR

## Skavtizem in njegova zgodovina

Prva skavtska skupina je imela ime „Steg skavtov in planink“, leta 1923 je bila v Ljubljani za vso Slovenijo ustanovljena „Župa skavtov v Sloveniji“, pozneje pa se je zaradi političnih sprememb diktature leta 1928 preimenovala v „Dravsko skavtsko župo“, ki je bila včlanjena v Jugoslovansko skavtsko župo. Leta 1923 so slovenski skavti pripravili večje taborjenje v Kamniški Bistrici.

Kot drugod po svetu je gibanje tudi v Sloveniji dobivalo vedno širše razsežnosti, zajelo je mladino iz različnih slojev prebivalstva, sprva iz liberalnih mestnih družin, kmalu pa tudi katoliško mladino. Slovenska organizacija je delovala v okviru Jugoslovanske zveze, vendar pa je ohranjala avtonomnost. Leta 1932 je izšel v slovenskem prevodu priročnik z naslovom Skavt.

Živahnost skavtskega življenja, ki ga je nasilno prekinila druga svetovna vojna, je bila razveseljiva, saj je bilo leta 1941 že organiziranih 18 krajevnih skupin - stegov, pri katerih je bilo 1067 fantov in 313 deklet, skupaj torej 1380 skavtov. Kmalu po izbruhu vojne 10. junija 1941 so skavti svojo organizacijo razpustili, zaradi varnosti uničili večji del arhiva, imetje pa predali Rdečemu križu. Mnogo skavtov se je sledeč skavtskim zakonom o zvestobi do domovi-

ne vključilo v slovenske vojaške uporniške formacije; tudi tu pa je tako kot v celotnem narodnem telesu ideološka cezura zarezala med člane nekoč iste organizacije, saj so se nekdanji skavti borili eni na partizanski, drugi pa na domobranski strani. Z zmago komunistov pa je bil lik skavta, kot ga je izrisal in udejanjil Bi-Pi, zaradi ideološke naprimerosti za dolga leta izbrisan iz Slovenije, živel pa je naprej v begunskih taboriščih in nato v izseljenstvu in zamejstvu.

Po koncu vojne je zaradi številnih potreb svetovna skavtska organizacija pri svojem uradu odprla poseben oddelek, ki je povezoval begunske skavtske skupine različnih narodnosti, med njimi tudi slovenske, v avstrijskih in italijanskih taboriščih.

Prva taka slovensko-ruska skupina je bila ustanovljena poleti leta 1945 v taborišču Pegez-Lienz, nato še v Spitalu in Liechtensteinu pri Judenburgu. Leta 1946 je bilo v 1. stegu (tri slovenske in ena ruska četa) že skoraj 300 skavtov in skavtinj. Tri leta pozneje pa je skavtizem v avstrijskih taboriščih po odhodu mnogih v prekomorske dežele zamrlo. Tudi v italijanskih taboriščih je takoj po koncu vojne odmeval skavtski pozdrav v slovensčini, tudi tu je

## Slovenski olimpijec Štukelj na prvi strani New York Timesa

Časnik New York Times je Štuklja med njegovim obiskom v New Yorku posvetil obsežen članek na prvi strani zelo brane sobotne izdaje (18. aprila), čast, ki doslej še ni doletela nobenega Slovence.

Štukelj, ki je v ZDA prišel na povabilo Nancy Brophy, lastnice gimnastične šole Dynamic Gymnastic v bližini New Yorka, je Američane navdušil s svojo vitalnostjo. „Njegova življenjska moč je osnova sistema in načina življenja, ki sta ga oblikovala, izostrila in ga ohranila čilega,“ so zapisali v ameriškem dnevniku. „V času, ko šport zaznamujejo velike pogodbe, komercialni interesi in sitne atletske primadone, je Štukelj ambasador misli, ki se zdi orumena kot fotografije v njegovi denarnici - šport nas lahko oblikuje v boljše ljudi.“

Epopojo o velikem Slovincu zaključuje zgodba, ki meče senco na mlado državo, vendar je značilen odraz stanja stvari v Sloveniji. „Štuklja po vrnitvi v domovino čaka še precej dela. Toži vlado,“ so zapisali Američani. „Nazaj skuša dobiti hišo, ki so mu jo nacionalizirali v času jugoslovanskega komunističnega režima. Na sodišču se seveda zastopa sam.“ Štukelj, ki je namreč upokojen sodnik, pa je potožil ameriškimi novinarjem: „Vsak dan sem starejši, proces pa se vleče in vleče. To je škandal.“

Leon Štukelj si je tretji dan obiska v spremstvu častnikov ogledal vojaško akademijo West Point, polkovnica Maureen LeBoeuf, prva ženska poveljnica v zgodovini akademije, pa mu je izročila posebno priznanje, ki ga West Point podeljuje ob obiskih visokih osebnosti. Živahni stoletnik tudi tokrat ni mogel iz svoje kože, saj je v telovadnici pred začudenimi kadeti spet

Pred Resselom so lahko plule po visokem morju le jadrnice, po obmorskih poteh ali po rekah pa le parniki na lopatasta kolesa.

Ressel je bil po rodu Čeh, a je služboval dolgo časa v Sloveniji, na Kranjskem in Primorskem, kjer je bil v službi kot gozdarski inženir. Med prvimi je tudi začel pogozdovati Kras. Njegova iznajdba je bila v celoti izdelana v naših krajih.

delo po nekaj letih in množičnem izseljevanju predvsem v Argentino zamrlo.

Po prihodu slovenskih izseljencev v nove kraje je skavtizem oživel v Kanadi in Argentini, kjer je imel osrednjo vlogo organiziranja Marjan Trtnik, ki je bil že doma in nato v italijanskih taboriščih pri vodstvu skavtske organizacije. Takoj po prihodu v Buenos Aires je leta 1949 ustanovil zvezo slovenskih skavtov, ki je delovala v okviru argentinske skavtske zveze.

Skupine skavtov so bile v San Martinu, San Justu, Ramos Mejiji in Carapachayu. Sodelovali so pri raznih skupnih prireditvah kot pri vsakoletnem romanjih v Luján in v Lourdes, na misijonskih tombolah in drugih prireditvah. Ob letnih počitnicah so pripravili taborjenja v bližnjem Jaureguju, Barilochah, Cordobi - La Bolsa in Rumipalu. Dne 22. decembra 1963 je msgr. Anton Orehar blagoslovil ob lepi udeležbi rojakov na Pristavi v Castelarju novi skavtski prapor, ki ga je izdelala ga. Polona Marolt Makek.

Po smrti Marjana Trtnika leta 1975 je skavtizem v Argentini zamrlo. Ostale skavtske reči in arhiv je ohranjen v skavtskem muzeju v Trstu. Število skavtov, ki so preživljali mlada leta v tej organizaciji, bodisi v taboriščih in v Argentini, gre na stotine in ti imajo še danes, čeprav so že očetje in stari očetje, lepe spomine in mnogim je nekdanja skavtska obljuba še vedno živa in prisotna.

Nekoliko drugačna je zgodba skavtov v Kanadi, kjer sta bila pri župniji Brezmadež-

malce potelovadil na stolu. Kot že tolikokrat prej, se tudi ljudje v West Pointu niso mogli načuditi, od kje 100-letniku toliko energije. V soboto, 18. aprila, je obiskal slovensko cerkev v New Yorku, ki jo vodi frančiškanski pater Martin Krizolog. Pred tem pa si je Štukelj kot velik ljubitelj opere ogledal še Metropolitan opero ter z ladjo obkrožil Manhattan. V nedeljo se je vrnil domov.

Štukelj, ki bo 12. novembra letos imel 100. rojstni dan, bo tega praznoval skozi vse leto. Štukelj bo 12. maja obiskal Dunaj in zgradbo, kjer je nekoč služil kot vojak. 16. maja je povabljen na 50. letnico ustanovitve države Izrael v Tel Aviv. 25. maja bo sodeloval pri praznovanju 75. obletnice japonske gimnastične zveze; ob tej priložnosti bo podelil medalje udeležencem svetovnega pokala na Japonskem. V začetku junija čaka Štuklja obisk Berlina in Muenchna, jeseni pa Amsterdam. Osrednja prireditve bo na njegov rojstni dan v Novem mestu, kjer bo predsednik Mednarodnega olimpijskega komiteja Juan Antonio Samaranch odprl spominski muzej legendarnemu slovenskemu športniku.

LJUBLJANA - Slovenski komite mednarodne konference za velike elektroenergetske sisteme ter Urad za standardizacijo in meroslovje sta predstavila šest knjžic Slovenskega elektrotehniškega slovarja Madnarodne elektrotehniške komisije s področja elektroenergetike.

LJUBLJANA - Po daljši bolezni je 14. aprila v 73. letu starosti umrl slovenski pisatelj in kipar Tone Svetina, avtor več realističnih povesti in romanov z vojno in planinsko tematiko (Lovčeva hči, Orlovo gnezdo, Ukana, Volčiči, Stena).

LJUBLJANA - Mohorjeva družba Celovec je izdala priročnik koroške Slovenke Štefke Vavti z naslovom Samozavestne ženske ljubijo drugače in delo Eksil avtorice Jasne Blažič, zbirko šestih novel, ki so bile napisane še pred izidom pisateljičinega prvenca Smrt in angel (Mladinska knjiga, 1996).

ne in Marije Pomagaj v Torontu v okviru kanadske skavtske zveze ustanovljena dva stega, eden od njiju pa še danes opravlja razvejano versko in narodno pomembno vzgojno delo. Meseca junija 1996 so kanadski skavti skupno s slovenskimi taborilci v Srednji vasi v Bohinju.

Živopisano skavtsko vrvenje med zamejskimi rojaki na Tržaškem sega v začetek petdesetih let in je povezano z delom duhovnika Lojzeta Župančiča, ki je oktobra leta 1951 iz ministrantov in drugih dečkov, ki so se zbirali v Skednju, oblikoval prvo skavtsko skupino. V naslednjih letih je organizacija zajela vse skavtske skupine, najprej dečke, leta 1959 pa so ločeno od fantske svoje organizacije ustanovile tudi dekleta. Do združitve je prišlo leta 1976 in tako Tržaški skavti delujejo samostojno in so po času neprekinjenega delovanja najstarejša skavtska organizacija.

Nekoliko drugače je tekel razvoj skavtizma na Goriškem. Tu je leta 1963 bil ustanovljen dekliški vrt, pa je kmalu zamrlo, naslednje leto pa so bili po posredovanju tržaških prijateljev in ob pobudi duhovnika dr. Kazimirja Humarja ustanovljeni Slovenski goriški skavti. Skavtinje pa so se ponovno in zelo uspešno pojavile leta 1977. Tako je postala ta mladinska vzgojna organizacija najmočnejša v slovenskem zamejstvu s poudarjenim verskim in narodnim programom.

Nadaljevanje prihodnje



## Novice iz Slovenije



## Slovenci v Argentini

### Šolska kolonija - Kordoba 97/98

Končno! Napočil je dan odhoda, ko so se veseli otroški obrazi pojavili v Slovenski hiši, da bi odpotovali v prelepe kordobske planine. Pričakovalo jih je spremstvo pod vodstvom Marcela Brula. Skupino so še sestavljali: Andrej Grilj, Metka Slabe, Lučka Oblak, Marta Selan, Nevenka Godec, Danica Malovrh in duhovni vodja prelat Jože Guštin. Vsak je v živahni gneči prepoznal in poiskal voditelja, saj je barva njihovih majic delovala kot pravi semafor. Kmalu zatem smo se zbrali v cerkvi in se priporočili Mariji Pomagaj. Starši so sprejemali zadnja navodila in se poslovili od svojih otrok. Marsikatera solzica se je zaiskrila v očeh. Zbogom, srečno pot!

Juhej, odrajalji smo! Smeš in vrisk sta napolnila avtobusa, v katerih so nastajala nova prijateljstva. Pot je bila mirna in lepa. Jutranje sonce nas je prebudilo in povedalo, da se že nahajamo med kordobskimi griči... pa smola! Eden izmed avtobusov je dobil okvaro. Kaj zato! Igra in petje sta bila vedno na mestu! Za najmlajše pa je zgodnji prihod pomenil izvrsten izlet na potoček. Kmalu smo bili vsi na cilju: v vasici Dolores, v prijetnem Hanželičevem domu.

Prisrčen in topel je bil sprejem, ki smo ga bili deležni od Rantove družine! Ko smo se okrepčali, smo se porazdelili po sobah in se seznanili z dnevnim redom. In življenje na koloniji se je s polno paro pričelo! Vsi otroci so dobili v dar barvaste kape, katere so delovale kot odlično spoznavalno sredstvo v mestni gneči ali v hribih za male glavice.

Čudovitih štirinajst dni v naravi je prehitro minilo in voditelji smo bili mnenja, da bi kolonijo morali podaljšati še za en teden. Navadili smo se otrok, lepo nam je bilo... Otroci so bili pridni, kajti voditelji so poskrbeli, da so bili do zadnjega trenutka zaposleni.

Zjutraj nas je g. Guštin povabil k sv. maši, kjer smo pozorno poslušali pridige, katere je na preprost in otroški duši dosegljiv način razlagal. Vedno nam je povedal spodbudne besede, da smo jih lahko vnašali v vsakdan. Ni meril časa in bil vedno na razpolago za razgovor (opazili smo, kako radi otroci vidijo, da se odrasla oseba z njimi pogovarja ali jim prisluhne). Posebno lepe so bile vzgojne urice za odraščajoče, čudovito premišljevanje o Mariji na novega leta dan. Misijonska tombola, kjer je marsikdo globoko segel v žep, da je s tem podprl misijonarje, je bila še bolj zanimiva, saj jo je vodil naš duhovni vodja. Vedno je poudarjal, kako lepo je, če smo vsi prijatelji z Bogom. Prijateljstvo pa lahko še poglobimo, če redno prejemamo sv. obhajilo in gremo k sv. povedi.

Čeprav je bilo vreme zelo muhašto, smo lahko izpeljali najrazličnejše izlete v naravo. Kako lepo nam je bilo, ko smo občudovali božje stvarstvo! Kapanje v žuborečih potočkih je bila prava skušnjava! Potapljali smo se v San Estebanu, La Toma (ima odlične slapove), Las Ollas (kjer se mladim korenjakom niso tresle hlače, saj so se pogumno metali v kotle), v jezeru El Cajón, Los Alazanes (čudovita celodnevna tura: prekoračili smo dvanajstkrat potok, ki se je vil med griči. Tu smo se do sitega naučili sonca in vode. Naučili smo se, kako pomembna je medsebojna pomoč, ko smo bredli preko voda, in kako lepo je, če so fantje pravi „kavalirji“), v reki Quilpo (eden od najlepših izletov! Marsikom se je zahotelo, da bi tam ostali... in šotorili! Dobra ideja!).

Izleti, kjer smo urili našo telesno kondicijo, so bili pravi napor, a končno užitek ob doseženem cilju; kar dvakrat smo si izbrali

pot na Cabeza del soldado. V drugo smo jo prešli v petnajstih minutah in jo mahnil naprej po daljši poti na Mástil. Uživali smo ob čudovitem sončnem zahodu, ki je obarval z rdečimi odtenki vrhove. Po štiriurni hoji smo prispeli do spomenika in opravili slovesen obred krsta vseh, ki so prvič prispeli sem gor... Obiskali smo La Cumbre, kjer kraljuje vstali Kristus. Pobožno smo opravili križev pot in se poglajali v Jezusovo trpljenje. Pot nas je vodila še naprej do jeza San Jerónimo, kjer smo se odpočili in igrali. Nazaj grede, smo se ustavili v Estancia El Rosario, kjer so nam razkazali, kako izdelujejo alfajorje in marmelade. Mm!!

Božični prazniki!!! Novo leto in obisk Sv. Treh Kraljev... Nanje smo se dobro pripravili. Opravili smo blagoslov prostorov, nato pa smo imeli na programu šaljive priozore in kres. Načrte nam je prekinila močna nevihta, ki nas je strnila vse v topli jedilnici. Tu nam ni zmanjkalo smeha ob indijančkih, reportaži voditeljem, ob zaspalih deklicah, v prodajalni... Čestitamo mladim avtorjem za tako imeniten večer!! In nato še petje pozno v noč! Koliko skritih talentov smo odkrili... Naslednji dan nas je pozdravilo mestece Capilla del Monte, težko pričakovani sladoled in ... telefon! Vsak je poklical domov: ati, mami, vsi smo še živi in zdravi!!!

Sv. Trije kralji!!! Zvezdno nebo je pričaralo nekaj posebnega v to noč, ko so otroci odigrali spevoigrice, katero je naučila gdč. Marta. Vestno so se nanjo pripravljali s pevskimi vajami. Vsi smo se potopili v božično skrivnost in spremljali sv. družino, ki je iskala prenočišče. In končno: prihod sv. treh kraljev v živo! Predno smo šli počivat, je vsak pripravil čevljevke in suho travo ter malo vode... „za kamele“, so razlagali mlajši. Otroke naslednje jutro ni bilo treba buditi... Uganete, zakaj?

Življenje na koloniji pa ni potekalo samo ob izletih.. Po zajtrku in pospravi sob so se vsi otroci zbirali na igrišču, da bi trenirali v športu. Na dnevnem redu so bili nogomet, med dvema ognjema in razne tekmovalne igre za najmlajše. Vse te dejavnosti so služile kot priprava za športni dan, pri katerem so vsi navdušeno sodelovali! Primerno okrašen prostor z barvastimi zastavicami nas je lepo vabil. Tekmovanje z voditelji je bilo nadvse zanimivo; vrstile so se igre z vodo, pod borovci, tek v daljavo, iskanje zaklada, itd. Posebno veseli pa smo bili sonca, ki nas je prijetno grelo. Ob koncu pa še kres in zaslužene nagrade!!!

Nad. na 6. str.

### Osebne novice

**Poroka:** V soboto, 18. aprila, sta se v farni cerkvi v Ramos Mejiji poročila **Janez Šturm in Lorena Vignoni**. Za priče so bili starši Ricardo Vignoni in ga. Aurora F. de Vignoni ter Sandi Šturm in ga. Daniela Toribio Šturm, poročil pa ju je msgr. Jože Škerbec. Čestitamo!

**Zlato poroko** sta obhajala februarja meseca dr. Anton Lozar in ga. Marija roj. Doblekar. Verjetno je bila to prva slovenska poroka novodospelih beguncev na argentinskih tleh leta 1948.

**Obema slavljencema želimo še veliko let skupnega življenja!**

**Smrti:** Umrli je v Casanovi **Andrej Tekavec** (48), v Martin Coronado pa **Marija Planinšek roj. Marušič** (85).

**Naj počivata v miru!**

BUDIMPEŠTA, Madžarska - Izšla je knjiga Nastajanje samostojne in demokratične Slovenije, ki jo je napisal madžarski poznavalec in prijatelj Slovenije in Slovencev dr. Imre Szilagyi, izdala pa fundacija Inštituta za Srednjo Evropo v Budimpešti. Za knjigo, ki je hkrati njegovo doktorsko delo, se je zgodovinar in politolog Imre Szilagyi odločil zato, ker se je njegovo vedenje o vzrokih za razpad Jugoslavije in o prizadevanjih Slovenije, da ohrani Jugoslavijo, močno razlikovalo od trditev zadnjega ameriškega veleposlanika v nekdanji Jugoslaviji Warrenu Zimmermannu in Gyorgya Konrada, madžarskega predsednika mednarodnega PEN kluba leta 1991, ki sta oba, kot pravi Szilagyi, trdila, da se Slovenci niso hoteli pogajati z drugimi o novi Jugoslaviji.

NOVO MESTO - Na sklepnih prireditvah v Ljubljani ob zaključku akcije revije Viva Moj zdravnik '98 so priznanje najbolj cenjenemu splošnemu zdravniku oziroma zdravnici v Sloveniji podelili doktorici Tatjani Gazvoda, specialistki medicine dela, športa in prometa.

LJUBLJANA - Po podatkih zborničnega združenja za turizem in gostinstvo si je Postojnsko jamo v prvih treh mesecih letos ogledalo 20.255 obiskovalcev, od tega 72% tujih in 28% domačih. V primerjavi s prvim četrtletjem leta 1997 je bilo obiskovalcev šest odstotkov manj, v primerjavi s prvim četrtletjem leta 1996 pa kar 69% več.

LJUBLJANA - Od 15. aprila dalje je v teletrgovinah in na poštah na prodaj Telefonski imenik Slovenije 1998, ki vsebuje podatke o več kot 700.000 telefonskih naročnikih Telekomu in po novem tudi Mobitelu. Telekom bo letos svojim naročnikom prvič brezplačno ponudil omrežnoskupinski telefonski imenik s pripadajočim poslovnim delom njihove regije, ki ga bodo lahko s posebnim obvestilom prevzeli na pošti oz. v teletrgovini.

BRNIK - 20. aprila je po zračni poti prispelo novo gorivo za slovensko nuklearno, ki naj bi ga bilo dovolj do konca 1999. Gre tule za 14 posebnih dvojnih zabojnikov (na sliki), ki so jih s

pomočjo usposobljenih letalskih delavcev previdno pretovorili na štiri tovornjake vlačilce, ki so popoldne le dosegli zaželeni cilj (Krško).

## Slovenija in šport

CELJE - Uprava nogometnega kluba Protonavto Publikum iz Celja je zaradi rezultatskih neuspehov odstavila dosedanjega trenerja Stanka Poklepoviča. Do konca sezone bo celjske nogometne vodil Edin Osmanović, trener trboveljskega Rudarja.

LJUBLJANA - Generalni sekretar Mednarodne nogometne zveze Blatter, ki kandidira za predsednika te organizacije, je prispejal v Slovenijo. „Na srečanju z vodilnimi možmi slovenske zveze sem dobil občutek, da me Slovenija ni zavrnila,“ je dejal o morebitni podpori Nogometne zveze Slovenije za njegovo kandidacijo.

BAD PYRMONT - V četrti etapi kolesarske dirke po Spodnjem Saškem v Nemčiji od Bueckeburga do Bad Pyrmonta (152 km) je slovenski kolesar Gorazd Štangelj (Krka Telekom S.T.M) zasedel deveto mesto. Zmagal je Nemeč Danilo Hondo. V cilj sta v času zmagovalca privozila še dva kolesarja Krke, Pavel Šumanov in Uroš Murn. V skupnem seštevku vodi Nemeč Kloden, Štangelj pa je na petem mestu.

BOGLIACO NA GARDI, Italija - Jadralski par Dušan Puh in Samo Potokar je po samo 11 dneh spoznavanja in treninga z novim olimpijskim skiffom 49-er presenetil na drugem Skiff festivalu. Portorožana sta v konkurenci 19 akrobatskih jadrnic zaostala le za članskima evropskima prvakoma italijanskima bratoma Bruni. Razred skiff 49-er je prišel v družini 11 olimpijskih jadralskih razredov novembra 1996, slovenski par Puh-Potokar pa je jadrnico, ta trenutek jih je na svetu že 540, dobil šele pred kratkim.

LJUBLJANA - Slovenska ženska teniška reprezentanca je v nedeljo, 12. aprila, odpotovala v špansko Murcio, kjer jo v prihodnjem tednu čaka nastop na pokalu Federacij I. evroafriške skupine. Na jugu Pirinejskega polotoka bo poleg Slovenije nastopalo še 15 reprezentanc, razdeljenih v štiri skupine. Prvouvrščeni ekipi iz vsake skupine bodo nato igrane na izpadanje, v kvalifikaciji za svetovno skupino julija 1998 pa bodo napredovali le dve najboljši ekipi.

SKOPJE - Na reki Teski v Skopju je bila že 30. mednarodna tekma v slalomu na divjih vodah, na katerih je nastopilo 65 tekmovalcev iz desetih držav. Slovenski tekmovalci so se dobro odrezali. Iz sobotnih kvalifikacij se je na glavno tekmo uvrstilo 16 kajakašev in devet kanuistov, med njimi vseh šest Slovencev. Ti so se v finalu dobro odrezali. Med kanuisti je bil Simon Hočevar za Hrvatom Dankom Hercegom drugi, Miha Terdič je zasedel tretje, Sebastijan Linke pa peto mesto. Pri kajakaših je bil Miha Štricelj tretji, Dejan Kralj četrti, Aleš Kuder pa je po veliki napaki v drugi vožnji zasedel 16. mesto.

BUDIMPEŠTA - Na zasedanju Evropske rokometne zveze (EHF) v Budimpešti na Madžarskem je slovenska kandidatura za moško evropsko prvenstvo leta 2000 „pogorela“ že v prvem krogu. Slovenija je dobila 10 glasov, medtem ko je največ držav, članic EHF, glasovalo za Švedsko (17), Hrvati pa so dobili 16 glasov podpore. V „finalnem“ odločanju so Hrvati dobili 23 glasov, Švedska pa 19, tako da je organizacija pripadla Hrvaški.



## Mali oglasi

**ORIENTE S.R.L.** - Prevozi - poroke - rešilni avtomobili - mrliske vežice - pogrebi - Monseñor R. Bufano 2651 (ex Camino de Cintura) 1754 San Justo - Tel.: 651-2500 / 651-2335

### TURIZEM

el. 441-1264 / 1265  
Letalske karte, rezerva hotelov, najem avtomobilov in izleti po svetu

LEGAJO N° 3545-82 H. Yrigoyen 2742 - San Justo  
**PSIHOLOGINJA**

Lic. Marjana Volovšek, klinična psihologinja, za mladino in odrasle, družine in pare. Av. Luis María Campos 1544 - 3. nadstr. „12“ - Tel.: 784-2290

### ADVOKATI

dr. Marjana Poznič - odvetnica - Vsak dan od 15. do 18. ure - Lavalle 1290, pis. 402 - Tel. 382-1148

dr. Franc Knavs, dr. Bernard Knavs, dr. Veronika Knavs — odvetniki - ponedeljek, torek, petek od 16 do 20 - Tucumán 1455 - 9. nadstr. „E“ - Capital - Tel.: tel. in faks: 374-7991 in 476-0320.

dr. Lilijana Kožar, odvetnica; Bogotá 3099, 2° B, Capital. Torek in petek od 16. do 20. Tel.: 613-1300

### VIDEO

Marjan Vivod - video posnetki, filmanje z eno ali več kamerami. Predhodni proračun in zagotovljen termin izdelave. Padre Castañer 366 - (1708) Morón Tel.: 627-4242 - E-mail: vivodtine@overnet.com.ar

### FOTOGRAF

Marko Vombergar - Telefon: 659-2060. Atelje: Garibaldi 2308 - (1754) Villa Luzuriaga.

### GOSPODARSTVO

Zavarovanja M. in H. Loboda — Azcuénaga 77 - (1704) Ramos Mejía - Bs. As. - Tel./Fax: 656-3653

Kreditna Zadruga SLOGA — Bm. Mitre 97 - (1704) Ramos Mejía - Tel.: 658-6574/654-6438. Od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

Mutual SLOGA — Bm. Mitre 97 - (1704) Ramos Mejía - Tel.: 658-6574/654-6438. Od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

SLOGA — PODRUŽNICA CASTELAR Slovenska Pristava - República de Eslovenia 1851 - Urađuje ob sredah od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (g. Nande Češarek).

SLOGA — PODRUŽNICA SLOVENSKA VAS - Hladnikov dom - Msgr. J. Hladnik in Hermandarias - Urađuje ob sredah od 19. do 21. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 ure (ga. Marija Gorše).

SLOGA — PODRUŽNICA SAN JUSTO Naš dom (pisarna) - H. Yrigoyen 2756 - Tel.: 651-1760. Urađuje ob torkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 9.30 do 11.30 ure (gdč. Julka Moder).

SLOGA — PODRUŽNICA SAN MARTIN Slovenski dom - Córdoba 129 - Tel.: 755-1266 - Urađuje ob četrtkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10. do 11. ure (g. Stanko Oberžan).

Cena največ štirih vrstic \$ 4- za enkratno objavo, za vsak mesec — 4 številke — \$ 12.-

## Obvestila

**PETEK, 24. aprila:**

Srečanje z dr. Jožetom Bernikom ob 20. uri v Slovenski hiši.

**SOBOTA, 25. aprila:**

Redni pouk Slovenskega srednješolskega tečaja ob 15. v Slovenski hiši.

Redni občni zbor Slomškovega doma ob 20. uri.

Redni občni zbor Slovenske kulturne akcije ob 17. uri v Slovenski hiši.

**NEDELJA, 26. aprila:**

Mladinska sv. maša ob 9.30 uri v Slovenski hiši. Po maši zajtrk in razgovor.

51. občni zbor društva Zedinjene Slovenija ob 9.30 v Slovenski hiši.

**PONEDELJEK, 27. aprila:**

Občni zbor Slovenske-latinskoameriške trgovske zbornice ob 20. uri v Slovenski hiši.

**SREDA, 29. aprila:**

Šolska seja ob 20. uri v Slovenski hiši.

**SOBOTA, 2. maja:**

Redni pouk Slovenskega srednješolskega tečaja ob 15. v Slovenski hiši.

**NEDELJA, 3. maja:**

38. obletnica Slovenskega doma v Carapachayu s celodnevni programom.

**SREDA, 6. maja:**

Sestanek ZSMŽ ob 17. v Slovenski hiši: Spomin na prvo luhansko romanje.

**SOBOTA, 16. maja:**

Redni pouk Slovenskega srednješolskega tečaja ob 15. v Slovenski hiši.

## Posledice potresa...

Nad. s 1. str.

jala bo vsaj dve leti. Za poškodovane objekte v državni lasti bodo poskrbela pristojna ministrstva v dogovoru z občinami, občanom, ki so ostali brez doma ali brez gospodarskih objektov, kot so prostori za zasebna podjetja, turizem ali za kmetijstvo oziroma živinorejo, bo država namenila ugodne kredite.

RKS je pripravil in na ogroženo območje poslal večjo količino humanitarne pomoči v obliki gradbenega materiala, grelnih enot ter prehrambnih izdelkov ter zbral več denarja. Poleg finančnih prispevkov pa je več podjetij in posameznikov za prizadete v Posočju darovalo tudi prehrabne izdelke ter gradbeni material za obnovo hiš. Mestna občina Ljubljana je poslala 15 večjih peči ter gorivo zanje.

Pomoč za prizadete ob potresu zbirajo tudi tri škofjske ter Slovenska Karitas. Karitas je v najbolj odmaknjene vasi pripeljala hrano, higienski material in odeje.

Koroška bo žrtvam potresa v Soški dolini kot takojšnjo pomoč ponudila deset

## Šolska kolonija...

Nad. s 5. str.

Ker vemo, da otroci potrebujejo tudi nekaj miru, so jim bile na rapolago urice ročnega dela. Tu so ustvarjali, raziskovali lastne sposobnosti ter spoznavali, kako lepa dela se s trudom dosežejo. Barvanje na les je bil vsem užitek; košarice, žlice, slike, podstavki za knjige, skrinjice, angelčki so se pojavili iz pod spretnih rok; okvirji za slike so tudi pritegnili dečke... Koliko umetniških talentov se je tu pojavilo! Goto-vo ste si ogledali razstavo v Slovenski hiši in bili presenečeni!

Kako naj se otroci izrazijo, če so veseli? S tem, da pojejo!!! Petje je povezovalo vse delo in bodrilo kadar je bilo kdaj težko. „Kajne gospodična, če pojemo, se razveseli srce in se lažje hodi?“, je potrdilno povedala deklica, ki jo je strma pot utrudila... Kako pomembna je slovenska pesem za naše otroke, smo iz dneva v dan bolj in bolj občutili. Zato smo posedali pod prijazno trto vsak dan, da bi jo vsi spoznali ter odkrili kako se izliva iz nje nežnost, veselje, otožnost... in kako so letos otroci radi peli!

Ker pa je naša kolonija bila slovenska, naj bi slovenska govornica bila tista, v kateri naj bi se otroci tudi izražali. Tu smo naleteli na marsikatero težavo, ker mnogo otrok ni obvladovalo osnovnih besed. Pa smo si zopet pomagali z zborom slovenskih besednih iger, kjer so si bogatili besedni zaklad. Veselili smo se vsakega, ki se je potrudil in nam z novimi izrazi kaj povedal! Seveda je zaslužil pohvalo! Škoda pa je, da si ravno to nalogo vsi starši ne polagajo z vso odgovornostjo in ponosom na srce...

## NOVICA S KOROŠKE

MOHORJEVA DRUŽBA iz Celovca je predstavila razširjeno izdajo dela Čudodelnik s Primskovega, s pismi, podatki ter slikovnim gradivom dopolnjeno biografsko predstavitev slovenskega duhovnika in čudodelnega zdravnika Jurija Humarja (1819-1890), ki jo je pred tremi desetletji pripravil za celovško Mohorko frančiškanski pater Janez Žurga. Eden najbolj znamenitih Slovencev prejšnjega stoletja, globok in veren duh, poznavalec pisav in jezikov, pa tudi agronomije, tehnike in astronomije tistega časa, je bil kot zdravilec s polaganjem rok in na daljavo pravzaprav „oče in predhodnik“ današnjih t.i. bioenergetikov in zgovornikov celostnega pristopa k zdravljenju bolezní.

stanovanjskih in en sanitetni zabojnik v vrednosti 500.000 šilingov.

### POPOTRESNI SUNKI

Uprava RS za geofiziko je sporočila, da so seizmografi državne mreže potresnih opazovalnic zabeležile že več kot 300 popotresnih sunkov. Dva najmočnejša sta imela magnitudo 3,3, ostali pa so bili šibki.

Epicentri potresov so na goratem območju med Lepeno, Bovcem in Drežnico. Po prvih analizah kaže, da je bil epicenter glavnega potresa, 12. aprila ob 12.55, na območju Hudega vrha oziroma doline Lepene, nastal pa je po kneškem ali raven-skem prelomu.

Observatorij na Golovcu je v ponedeljek in torek ponoči zabeležil več popotresnih sunkov v Posočju z magnitudo okoli druge stopnje, v torek 21. aprila opoldan pa so seizmografi državne mreže potresnih opazovalnic zabeležili močnejši popotresni sunek z žariščem na območju Lepene v Posočju, ki so ga čutili na Bovškem in Kobariškem, ki je bil po oceni uprave za geofiziko četrte stopnje po evropski potresni lestvici (EMS), kar je že precej.

Najlepša in najodgovornejša naloga pa je bila za nas voditelje prav vzgoja. Vse kar so otroci preživeli, naj ne bi bilo zanje samo lepo doživetje, pač pa naj bi poglobljalo medsebojna prijateljstva s potrpežljivostjo, dobrototnostjo, veselih in iskrenih src. Dozorevali naj bi v pokončne osebe z majhnimi odpovedmi (molk pri počitku), spoštovali naj bi in prisluhli naravi (ne kvarili rastlin, jedli vse od kraja...) in se v vsem učili gledati in ljubiti Boga. Ker so se nam priljubili vsi od kraja, vsak s svojimi posebnostimi, se nam je zdel prekratek čas, ki smo ga preživeli skupaj. Toda doma tudi vsi čakajo... Zato smo se po nepozabnih dneh vkrcali na avtobusa in pomahali naše roke v pozdrav vsem, ki so za nas tako ljubeče skrbeli v Domu. Morda se je tudi vreme pooblačilo, ker je žalovalo z nami...

Pa nič zato, drugo leto nasvidenje!!!

## ESLOVENIA LIBRE

Fundador: MILOŠ STARE  
Director: Valentín B. Debeljak  
Propietario:  
Asociación Civil Eslovenia Unida  
Redacción y Administración:  
RAMON L. FALCON 4158  
(1407) BUENOS AIRES  
ARGENTINA  
Teléfono: (54-1) 636-0841  
Telefax: (54-1) 636-2421  
e-mail: esloveniau@impsat1.com.ar  
e-mail: debeljak@pinos.com

Glavni urednik:  
Tine Debeljak ml.

Uredniški odbor:  
Tone Mizerit, dr. Katica Cukjati,  
Gregor Batagelj

Correo Argentino Suc. 7	FRANQUEO PAGADO Concesión N° 5775
	TARIFA REDUCIDA Concesión N° 3824
Registro Nac. de la Propiedad Intelectual N° 85.462	

**Naročnina Svobodne Slovenije:**  
za Argentino \$ 55; pri pošiljanju po pošti pa \$ 65; obmejne države Argentine 90 USA dol.; ostale države v obeh Amerikah 100 USA dol.; Evropa 110 USA dol.; Avstralija, Afrika, Azija 120 USA dol.; vse za pošiljanje z letalsko pošto. Z navadno pošto 75 USA dol. za vse države.

Čeke na ime „Eslovenia Libre“  
Stavljenje, oblikovanje in tisk:  
TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L.  
Estados Unidos 425 - (1101) Buenos Aires - Argentina - Tel.: 307-1044 - Fax: 307-1953  
E-mail: vilko@ciudad.com.ar

## VALUTNI TEČAJ V SLOVENIJI

21. aprila 1998

1 dolar	169,81 SIT tolarjev
1 marka	93,78 SIT tolarjev
100 lir	9,49 SIT tolarjev

## SKD in SDS

vabita na srečanje

### z dr. JOŽETOM BERNIKOM,

ki je bil pri zadnjih predsedniških volitvah kandidat obeh strank, v petek, 24. aprila, ob 20. uri v mali dvorani Slovenske hiše.

Lepo vabljeni vsi člani in prijatelji pomladnih strank!

inž. Jernej Dobovšek

lic. Ivan Korošec

## 38. OBLETNICA

Slovenskega doma v Carapachayu

v nedeljo, 3. maja 1998

ob 11.00 dviganje zastav - sv. maša

ob 13.00 skupno kosilo

ob 16.00 popoldanski program

Lepo vabljeni!

## ODLIČEN NAČIN ZA PLAČILO NAKUPOV

MASTERCARD  
CARTA SLOGA

ČE KAJ VELJAŠ,  
JO IMAŠ!

Čedalje več razlogov, da pazimo na svoje imetje in svoj denar. Mi vam svetujemo: svoje prihranke naložite varno in donosno v Slogi, vse svoje nakupe pa opravite s kreditno kartico MASTERCARD - CARTA SLOGA. Nabavite si jo. Z njo dobite brezplačno zavarovalno kartico

MASTER - ASSISTCARD

Obiščite nas! Telefon za vas: 656 - 6565

SLOGA DA VEČ! V SLOGI JE MOČ